



联合国

安全理事会



Distr.  
GENERAL  
S/18066  
18 May 1986  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

1986年5月17日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函附上1986年5月17日伊拉克共和国武装部队总司令部发布的第2229号公报。

谨请将本函及所附公报作为安全理事会的文件分发。

常驻代表

伊斯马特·基塔尼（签名）

附件

武装部队总司令部发布的第2229号公报

伟大的伊拉克人民……

英勇的武装部队子弟……

伟大的阿拉伯祖国领土及其他土地上的高贵的阿拉伯人民……

如你们所知，战争使伊拉克爱国坚忍的人民背上了重负，伊拉克的敌人，即你们的敌人在战争爆发之前和战争期间表明了它发动战争和侵略的目标，简略地说，这些目标就是占领伊拉克，以便为其侵略部队打开通往海湾和阿拉伯东部领土，或更恰当地说，通往整个阿拉伯领土的通道，以便准备攫取他们的圣地，剥夺他们的安全、尊严和主权。

但真主与伊拉克同在，因为伊拉克站在正义的一边捍卫它自己及其自由、尊严、财产、荣誉和原则。但是，虽然真主与我们同在并且保祐伊拉克胜利地抵抗邪恶的敌人，使它能够捍卫其神圣领土以及崇高的阿拉伯人的神圣土地，我们仍然要明确而且坚决地声明：我们并不觊觎伊朗的任何东西，我们既不想侵犯它的土地和主权，也不想侵犯它的人民的尊严和他们可能选择的生活方式，和如果伊朗接受和平之道，并且与伊拉克及海湾地区伊拉克的兄弟国家维持睦邻关系，我们更不想打击它的军队及尊严。

伊朗的统治者拒绝所有国际和平倡议；他们推行侵略和扩张的路线；在1982年6月撤回到国际公认的边界之后，他们以伊拉克对国际舆论作出的反应和本地区当时的情势为可乘之机，不时集结其侵略部队，以便选定地点和时机，对伊拉克神圣领土发动扩张主义侵略。然而，我们都知道，寸土不让地保卫一条长达1.180公里的战线是极其复杂的问题，如果伊拉克军队和人民及其领导人欠缺必要的能力。

决心、毅力、意志和才智，则更是不可能做到的。不过，我们接受了这个难题和承担了沿边界采用就地固守伊拉克领土的战略而不采用积极的、灵活的防卫战略所产生的后果；同时，遵守一项人人知道的原则，即在防卫重要目标时，应当进入在其前方的阵地，而不是在它上面的阵地。如果可能，我们接受在国际公认边界上防守伊拉克领土的想法。这样做使我们的部队陷入困难的处境，使敌人能够把部队从一处前线调至另一处前线，从一个地区调至另一个地区，并使其作战部队能够选择时机和地点发动侵略。然而，伊拉克以无比的坚忍和克制进行战斗，使国际和国内舆论能够有机会充分认识这个声名狼藉的敌人，及其侵略和扩张主义的意图。虽然由于我们沿边界采用就地固守的战略，伊朗敌军得以在个别防区或个别地点侵入我国领土，但在 1986 年 2 月 9 日敌军攻占法奥三角地带之前，国际和国内舆论还没有充分认清敌军侵略和扩张主义计划的实际内涵。

伊朗统治者对法奥的攻击和在渡过阿拉伯河后占领法奥三角地带，就把我们伊拉克人早就清楚的真相大白于世人面前，那就是：伊朗统治者是扩张主义侵略者，对阿拉伯领土和对阿拉伯国家及其主权和圣地包藏祸心。

这一情况发生后，我们别无选择，只有修改上述保卫伊拉克的战略。新战略是以积极防卫为基础，其要旨是针对伊朗的侵略部队，不论它们是在我们的领土抑或在伊朗领土，并把这些邪恶部队逐出我国领土，或占领伊朗同样大的领土，以执行双方应撤回国际公认边界的原则，并坚持我们对与伊朗达成和平的立场，这一和平必须基于两项基本原则，即不干预内政原则和任何一方不得从战争得到任何非法利益的原则。用这种办法，在实施新战略时，我们信任真主。真主会使我们在一切战场上战胜邪恶敌人；战场上，我们勇敢的部队必能在第三、第六、第四、第五、第一和第二师防区给予敌人致命打击，第七师的英勇战士必能长期坚守卡尔撒乌的法奥和阿拉伯河战线。今天，作战具有特别意义，因为伊拉克第二师前线的英雄们向敌境内迈赫兰谷的敌军发动新的攻击，经过勇敢战斗后，占领了伊朗的

迈赫兰城。伊拉克人及其得胜的军队向伊朗统治者及其虚弱的部队表明，自制的政策和沿边界采取积极防卫策略的政策不是软弱的政策。我们让各地友好的人民有机会看清楚伊朗政治者的邪恶企图，并让伊朗人民和军队有机会看清楚他们统治者的侵略本性及他们对伊拉克领土的扩张主义野心。我们占领迈赫兰城，使其防守部队受到致命打击；我们感谢全能真主，使我们对他的敌人和我们的敌人取得明确胜利；我们向伊朗人民和伊朗军队以及世界各地的舆论宣布，我们不觊觎伊朗一寸领土，我们现在就准备在下列任一条件之下撤出迈赫兰城：伊朗接受双方彻底、全面、和无条件撤回国际公认边界的原则，作为接受伊拉克和伊朗间达成全面和平和互不干预内政状态的一部分；或者，伊朗撤出法奥三角地带，以换取伊拉克撤出迈赫兰城。如果这两个办法中的任何一个都无法达成，那么我们毫不犹疑地宣布，我军会坚守这个城和其他地区，直到有机会达成全面和平，双方都撤回其本国领土和两国战士都能解甲返家，安享正常生活为止。

可敬的伊拉克男女们：

真主在这个神圣月份里带给你们的这些胜利，是示真主喜悦你们；这些胜利是你们慷慨牺牲、忍耐和坚忍不拔的直接成果。让我们赞美和感谢真主；请真主仁慈对待我们无辜的烈士；向真主致以最高敬意；高举真主旗帜。伟大的真主，请扫尽无耻之徒。

武装部队总司令部